
Legge federale sugli stranieri (LStr)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:

I

La legge federale del 16 dicembre 2005² sugli stranieri è modificata come segue:

Art. 80 cpv. 4, 2^a frase

⁴ È esclusa la disposizione della carcerazione preliminare, in vista di rinvio coatto o cautelativa, nei riguardi di fanciulli e adolescenti che non hanno compiuto i 15 anni.

Art. 109a cpv. 2 lett. a

² Le autorità seguenti hanno accesso online ai dati del C-VIS:

- a. l'UFM, le rappresentanze svizzere all'estero e le missioni, le autorità cantonali di migrazione competenti in materia di visti e le autorità comunali cui i Cantoni hanno delegato queste competenze, la Segreteria di Stato e la Direzione politica del DFAE, il Corpo delle guardie di confine e i posti di confine delle polizie cantonali: nell'ambito della procedura di rilascio dei visti;

Art. 109b cpv. 3, 1^a frase nella versione dell'11 dicembre 2009³

³ Per adempiere ai loro incarichi nell'ambito della procedura di rilascio del visto, l'UFM, le rappresentanze svizzere all'estero e le missioni, le autorità cantonali di migrazione competenti in materia di visti e le autorità comunali cui i Cantoni hanno delegato queste competenze, la Segreteria di Stato e la Direzione politica del DFAE, il Corpo delle guardie di confine e i posti di confine delle polizie cantonali che

RS

1 FF 2013...

2 RS 142.20

3 RU 2010 2063

2013-.....

rilasciano i visti eccezionali sono autorizzati a rilevare, modificare o cancellare i dati. ...

II

¹ La presente legge sottostà al referendum.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

... In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

